

نام درس: عربی ۲
نام دبیر: جواد پوران
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۷/۰۳
ساعت امتحان: ۳۵ : ۰۸ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ
آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۷

نام و نام فانوادگی:
مقطوع و روشن: یازدهم (یافی و تعبی)
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

نام دبیر: تاریخ و امضاء: نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف: نمره به عدد:	نمره به حروف: نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نام دبیر و امضاء مدیر
۰/۵	ترجم الكلمات التي تحتها خط: (الف) إنَّ حُطَّتْهُم لِتَأْجِيلِ الامتحانِ نَجَحَتْ. () ب) آنه ماري شيميل معجبه يابران. ()	سوالات	
۰/۵	أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المضادتين: (عَسَىٰ - تَارَةً - رَبَّماً - لَيْنٌ - مَخْبُوءٌ - خَشِنٌ -) ≠ = ب)		۱
۰/۵	عين الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى: □ د) الشهادة □ ج) المفردات □ ب) الألسنة □ الف) اللغة □ د) الحاسوب □ ج) المزرعة □ ب) الفلاح □ ب) المزارع		۲
۰/۵	أكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف) الدُّعَا: (جمعه) ب) الْقِيَم: (مفردة)		۳
۵	ترجم هذه الجملة: الف) التَّجَسُّسُ وَ هُوَ مُحاوَلَةٌ قَبِيحةٌ لِكَشْفِ الأَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ وَ هُوَ مِنْ كَبَائِرِ الذُّنُوبِ فِي مَكَتبَتِنَا. ب) تَنَمُّ أَثْمَارُ الْعِنْبِ الْبَرَازِيلِيِّ عَلَى جِذْعِهَا وَ مِنْ أَهْمَّ مَوَاصِفِهِا أَنَّهَا تُعْطِي أَثْمَارًا طُولَ السَّنَةِ. ج) وَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِعٍ يُعَرِّضُ أَنفُسَنَا لِلِّتْهَمَ. الْمُتَكَلِّمُ يُعرَفُ بِكَلامِهِ. د) كَانَتْ شَيْمِيلْ تَدْعُو الْعَالَمَ الْغَرْبِيَّ الْمَسِيحِيَّ لِفِيهِمْ حَقَائِقُ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ. هِيَ أَوْصَتْ زُمَلَاهَا أَنْ يُشَكِّلُوا فَرِيقًا. هـ) قَدْ نُقِلَّتْ الْفَاظُ فَارِسِيَّةً كَثِيرَةً إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بِسَبَبِ التِّجَارَةِ. كَانَ لِإِبْنِ مُقْتَفِعٍ دُورٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأثِيرِ.		۴
۰/۵	انتخب الترجمة الصحيحة: ۱- أَتَقَى النَّاسُ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَالِهِ وَ عَلَيْهِ: الف) با تقواتر از مردم کسی است که حق را درباره آنچه برای او یا برعلیه اوست گفته است. □ ب) با تقواترین مردم کسی است که حق را درآنچه به نفع او یا به ضرر اوست بگوید. □ ج) مردم با تقواتر کسانی هستند که حق را گفتند حتی اگر به نفع یا به ضرر شان باشد. □ ۲- شاهدنا طالباً يطالع درسَه. كان الطالب قد نجح في الإمتحان. الف) دانش آموزی را دیدم که درسها یاش را مطالعه می کند. این دانش آموز در امتحان موفق شده است. □ ب) یک دانش آموز را مشاهده کرده ایم که درسش را مطالعه می کرد. دانش آموز در امتحان موفق می شد. □ ج) دانش آموزی را دیدیم که درسش را مطالعه می کرد. آن دانش آموز در امتحانش موفق شده بود. □		۵

النوع	السؤال	الإجابة
١/٥	كمل الفراغات في الترجمة: الف) عليك بالمحاولة و لا تيأس في حياتك: بر تو واجب است. و در زندگی ات ب) لا تغترروا بصلاتهم و لا بصيامهم. ولكن إختبروهم عند صدق الحديث: فریب نماز و آنها را نخورید بلکه آنها را هنگام راستگویی ج) تكلمت المعلمة معك لتعلمی كيف يمكن لك أن تنجحی في الإمتحان؟ معلم با تو صحبت کرد چگونه برایت امکان دارد که در امتحان	٧
١	ترجم الأفعال التي تحتها خط: الف) لم تكتب فيه شيئاً. () ب) ... فليعبدوا رب هذا البيت. () ج) لا تجلسوا هناك. () د) تكلموا تعرفوا ()	٨
١	عين نوع الأفعال فيما تحته خط: (ماضي - مضارع - أمر) الف) وإذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً. () ب) من يكذب لا ينجح. () ج) إرجعوا إلى الملعب. () د) تعلموا العربية أيها الطلاب. ()	٩
١	عين اسم الفاعل و اسم المكان ثم ترجمتها: الف) جلست في محضر المعلم بإحترام. اسم المكان () اسم الفاعل ()	١٠
٠/٥	أكتب في الفراغ الأول العدد الاصلى و في الفراغ الثاني العدد الترتيبى: الف) سعر هذا الفستان آلاف تومان . (١٠) ب) سوف ننتهي الصفة بالتوفيق والنجاح إن شاء الله . (١١)	١١
٠/٥	ترجم الفعلين بعد النكرة: الف) يعجبني عيد يفرح فيه القراء. () ب) أخذنا كتاباً قد رأيناه من قبل. ()	١٢
٠/٥	الف) ترجم الأفعال التي تحتها خط: الف) ي يريدون أن يبتذلوا كلام الله . () ب) عين الترجمة الصحيحة للأفعال التي تحتها خط: ١) فاصبروا حتى يحكم الله بيننا. (تا داوری کند - باید داوری کند - داوری خواهد کرد) ٢) أدرس جيداً كي تنجح في الإمتحان. (موفق نخواهی شد - موفق می شوی - تا موفق شوی)	١٣
١	الف) كمل الفراغ في ترجمة الأفعال: ١) يا على لا تكذب في حياتك. اي على در زندگیت ٢) لم يسافروا في شهر رمضان. در ماه رمضان ب) عين الترجمة الصحيحة للأفعال التي تحتها خط: ١) ما تنفقوا من خير فإن الله به عليم. (انفاق می کنید - انفاق بکنید - انفاق کردید) ٢) ليتسنعوا إلى كلام الحق. (باید گوش بدھید - تا گوش بدھید - باید گوش بدھند)	١٤
١	ترجم الأفعال الناقصة: ١) و يقول الكافر يا ليتنى كنت تراياً. () ٢) فتصبح الأرض مُخضرةً. () ٣) كان عندنا سرير حشبي. () ٤) يقولون بأفواهِهِم ما ليسَ فِي قلوبِهِم. ()	١٥

ن	السؤال	ن
١	<p>عَيْنَ محلَ الاعرابِ لِكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقشِ دُسْتُورِيِّ كَلْمَه)</p> <p>(١) سافرَتْ إِلَى قُرْبَةِ شَاهَدَتْ صُورَتَهَا أَيَّامَ صِغْرَى.</p> <p>(٢) الْعَالَمُ حَىٰ وَ إِنْ كَانَ مَيِّتًا. عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ.</p>	١٦
١	<p>عَيْنَ العَدْدُ الْمُنَاسِبُ لِلدَّوَائِرِ:</p> <p>(١) شَجَرَةُ النَّفَط</p> <p>(٢) الدَّكْتُورَاهُ الْفَخْرِيَّه</p> <p>(٣) الْكَلام</p> <p>(٤) شَجَرَةُ الْبَلُوط</p> <p>(٥) الدَّكْتُورَاهُ</p> <p>(٦) الْمِسَك</p>	١٧
١/٥	<p>عَيْنَ الجَمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَالْجَمْلَةِ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَهِ وَالْوَاقِعِ:</p> <p>(١) إِنَّ اللُّغَهَ الإِنْجِليزِيهَ وَالْفَرَنسِيهَ لَغَتَانِ بَدَوْنِ كَلْمَاتِ دِخِيلَهِ.</p> <p>(٢) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقُولُ فِي خَطَأٍ.</p> <p>(٣) السَّيْبُورَهُ شَيْءٌ يَجْلِسُ الطَّلَابُ عَلَيْهَا.</p> <p>(٤) أَثَقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ هُوَ الْخُلُقُ الْحَسَنُ.</p> <p>(٥) الْعَربُ يَنْطَقُونَ الْكَلْمَاتِ الدِّخِيلَهُ بَعْدَ التَّغْيِيرِ فِي أَصْوَاتِهَا وَأَوْزَانِهَا.</p> <p>(٦) الْمُحَاضَرَهُ هِيَ الْقِيمَهُ الْمُشَتَّرَهُ بَيْنَ جَمَاعَهُ مِنَ النَّاسِ.</p>	١٨
٠/٥	<p>كَمْ الفَرَاغُ حَوْلَ الْحَواوِيَهِ؟</p> <p>(الف) أَضْغَطُ الدَّمَ عِنْدَكِ؟</p> <p>(ب) مَاذا تَكْتُبُ لِي، يَا حَضُورَ الطَّيِّبِ؟..... لَكَ الشَّرَابُ وَالْحَبُوبُ الْمُسْكِنَهُ. (نَكْتُبُ ٠ أَكْتُبُ ٠)</p>	١٩
صفحه ٣ از ٣		

جمع بارم : ٢٥ نمره



نام درس: عربی ۲

نام دبیر: جواد پهلوان

تاریخ امتحان: ۰۷ / ۰۳ / ۱۳۹۸

ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ - ۱۲:۰۰ صبح / عصر

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ
کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تتمیل ۹۷-۹۸

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) به تأخیر انداختن ب) شیفتنه	
۲	الف) عَسَى = رَّبِّما ب) لَيْن ≠ خَشِين	
۳	الف) الشهادة ب) الحاسوب	
۴	الف) الأدعيَة ب) القيمة	
۵	الف) کنجکاوی (بیهوده) همان تلاشی زشت برای آشکار کردن اسرار مردم به خاطر رسواپیشان است و آن از بزرگ‌ترین گناهان در مکتب ماست. ب) میوه‌های درخت برزیلی بر تنهاش می‌رویند و از مهم‌ترین توصیفات (ویژگی‌هاییش) این است که میوه‌هایی را در طول سال می‌دهد. ج) و ما نباید در موضوعی که خودمان را در جایگاه تهمت به معرض می‌گذاریم، دخالت کنیم. سخن گوینده با سخشن شناخته می‌شود. د) شبیل جهان مسیحیت غرب را برای فهم حقایق دین اسلامی دعوت می‌کند. او به همکارانش سفارش کرد که تیمی را تشکیل دهند. ه) واژه‌های فارسی بسیاری به دلیل تجارت به عربی وارد شده‌اند. این موقع نفع نقش بزرگی در این تأثیر داشت.	
۶	(۱) ب (۲) ج	
۷	الف) تلاش بر تو واجل است. و در زندگی ات نالمید نشو. ب) فربی نماز و روزه‌ی آنها را نخورید، بلکه آنها را هنگام راستگویی امتحان کنید. ج) معلم با تو صحبت کرد تا بدانی چگونه برایت امکان دارد که در امتحان موفق شوی؟	
۸	الف) ننوشتیم ب) باید پرستش کنند ج) ننشینید د) تا شناخته شوید	
۹	الف) ماضی ب) مضارع ج) امر د) امر	
۱۰	الف) اسم الفاعل: المُعَلَّم اسم المكان: محضر	
۱۱	الف) عشرة ب) الحادى عشر	
۱۲	الف) شاد می‌شوند ب) دیده بودیم	
۱۳	الف) ۱- تغییر دهند ۲- دست نخواهید یافت ب) ۱- تا داوری کند ۲- تا موفق شوی	
۱۴	الف) ۱- دروغ نگو ۲- مسافرت نکردن ب) ۱- اتفاق بکنید ۲- باید گوش بدھید	
۱۵	الف) بودم ب) نیست ج) داشتیم د) می‌شود، می‌گردد	
۱۶	الف) مجرور به حرف جر - فعل ب) مبتدا - فعل	

<p><input type="radio"/> عَطْرٌ يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنْ الْغَزَلَانِ.</p> <p><input type="radio"/> هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعْمَرَةِ وَقَدْ تُبْلُغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفَيْ سَنَةٍ.</p> <p><input type="radio"/> لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا</p> <p><input type="radio"/> هِيَ شَهَادَةٌ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقدِيرًا لِجهَودِهِ فِي مَجَالٍ مُّعَيْنٍ</p>	١) شَجَرَةُ النَّفَط ٢) الدَّكْتُورَاهُ الْفَخْرِيَّه ٣) الْكَلام ٤) شَجَرَةُ الْبَلُوط ٥) الدَّكْتُورَاه ٦) الْمِسْك	١٧
١) غَلَطٌ ٢) صَحِيحٌ ٣) غَلَطٌ ٤) صَحِيحٌ ٥) صَحِيحٌ ٦) غَلَطٌ	١٨	
ب) أَكْتُبُ (الف) عَنْدِي	١٩	
امضاً: نام و نام خانوادگی مصحح : جواد پوران	جمع بارم ۵۰ : نمره	